

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni rezidualni mehanizam
za krivične sudove

Predmet br. MICT-14-67-ES.2

Datum: 26. septembar 2025.

Original: engleski

PREDSEDNICA MEHANIZMA

Rešava: sudija Graciela Gatti Santana, predsjednica

Sekretar: g. Abubacarr M. Tambadou

Odluka od: 26. septembra 2025.

TUŽILAC

protiv

NEBOJŠE PAVKOVIĆA

POVERLJIVO

**ODLUKA PO MOLBI ZA PREVREMENO PUŠTANJE NA
SLOBODU NEBOJŠE PAVKOVIĆA**

Zastupnik g. Nebojše Pavkovića:

g. Aleksandar Aleksić

Republika Finska

JA, GRACIELA GATTI SANTANA, predsjednica Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove (dalje u tekstu: predsjednica, odnosno Mehanizam);

PODSEĆAJUĆI da g. Nebojša Pavković (dalje u tekstu: Pavković) trenutno izdržava kaznu zatvora u trajanju od 22 godine u Republici Finskoj, nakon što mu je Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju (dalje u tekstu: MKSJ) izrekao osuđujuću presudu za ubistvo, progon, deportaciju i druga nehumana dela (prisilno premeštanje) kao zločine protiv čovečnosti i ubistvo kao kršenje zakona i običaja ratovanja;¹

REŠAVAJUĆI po direktnoj molbi za prevremeno puštanje na slobodu koju je Pavković podneo na poverljivoj osnovi 30. jula 2025, u kojoj traži prevremeno puštanje na slobodu na osnovu uverljivih humanitarnih razloga;²

PODSEĆAJUĆI na moj zahtev od 1. avgusta 2025. i naloge od 13. avgusta i 11. septembra 2025, u kojima sam od zatvorskih vlasti i nezavisnog medicinskog stručnjaka (dalje u tekstu: NMS) tražila dodatne informacije u vezi s Pavkovićevim zdravstvenim stanjem;³

IMAJUĆI U VIDU pet medicinskih izveštaja koje su dostavili Pavković, finske vlasti i NMS, kojima se dostavljaju ažurirane informacije u vezi s Pavkovićevim zdravstvenim stanjem, uključujući dijagnoze, prognoze i mogućnosti lečenja;⁴

PODSEĆAJUĆI da je Mehanizam, na osnovu člana 25(2) Statuta Mehanizma (dalje u tekstu: Statut), nadležan da nadgleda izvršenje kazni koje je izrekao Međunarodni krivični sud za Ruandu (dalje u tekstu: MKSR), MKSJ ili Mehanizam;

¹ V. Nalog kojim se određuje država u kojoj će Nebojša Pavković izdržavati kaznu., 13. mart 2014, str. 1; *Tužilac protiv Nikole Šainovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Presuda, 23. januar 2014, par. 9, 1844, 1847; *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-T, Presuda, 26. februar 2009, tom III, par. 788, 1210.

² Hitna molba Nebojše Pavkovića za prevremeno puštanje na slobodu, 30. jul 2025. (poverljivo) (dalje u tekstu: Molba) par. 5-8, 11, 14, 17. Javna verzija Molbe zavedena je 13. avgusta 2025. V. Nalog za dostavljanje javne redigovane verzije molbe Nebojše Pavkovića za prevremeno puštanje na slobodu, 12. avgust 2025. Napominjem da Pavković dostavlja stavove Republike Srbije (dalje u tekstu: Srbija) u vezi sa svojim eventualnim prevremenim puštanjem na slobodu. V. Molba, Dodatak B. Dalje napominjem da je tužilac Mehanizma (dalje u tekstu: Tužilaštvo) podneo odgovor na Molbu, iako nije strana u postupku izvršenja kazne. V. Odgovor Tužilaštva na Pavkovićevu molbu za prevremeno puštanje na slobodu, 5. avgust 2025. (poverljivo).

³ Zahtev Republici Finskoj u vezi s molbom za prevremeno puštanje na slobodu Nebojše Pavkovića, 1. avgust 2025. (poverljivo), str. 2; Nalog za imenovanje nezavisnog medicinskog stručnjaka, 13. avgust 2025. (poverljivo), str. 2; Nalog za dostavljanje izveštaja nezavisnog medicinskog stručnjaka, 11. septembar 2025. (poverljivo), str. 2.

⁴ *Addendum* Hitne molbe odbrane za prevremeno puštanje na slobodu, 8. avgust 2025. (poverljivo), Dodatak A; *Note verbale*, 12. avgust 2025. (poverljivo), paginacija Sekretarijata 165; Četvrti podnesak sekretara u vezi s Nalogom za imenovanje nezavisnog medicinskog stručnjaka od 13. avgusta 2025, 9. septembar 2025. (poverljivo), par. 7, Dodatak; Drugi *addendum* Hitne molbe odbrane za prevremeno puštanje na slobodu, 26. septembar 2025. (poverljivo), par. 5, Dodatak A; Podnesak sekretara u vezi s Nalogom za dostavljanje ažuriranog izveštaja nezavisnog medicinskog stručnjaka od 11. septembra 2025, 26. septembar 2025. (poverljivo), Dodatak.

PODSEĆAJUĆI da je, na osnovu člana 26 Statuta, pomilovanje ili ublažavanje kazne moguće samo ako predsednik Mehanizma tako odluči na temelju interesa pravde i opštih pravnih načela;⁵

PODSEĆAJUĆI da, na osnovu pravila 150 Pravilnika, predsednik, po obaveštenju države ili nakon što mu se direktno obrati osuđeno lice, odlučuje da li je pomilovanje, ublažavanje kazne ili prevremeno puštanje na slobodu primereno, i to posle savetovanja sa: (i) sudijama veća koje je izreklo kaznu i koje su još uvek sudije Mehanizma; ili (ii) s najmanje dvoje drugih sudija ako nijedan od sudija koji su izrekli kaznu nije sudija Mehanizma;

PODSEĆAJUĆI da pravilo 151 Pravilnika navodi opšte standarde za pomilovanje, ublažavanje kazne ili prevremeno puštanje na slobodu;

PODSEĆAJUĆI da prevremeno puštanje na slobodu može biti odobreno pod određenim uslovima⁶ i da se, u izuzetno hitnim slučajevima, predsednik ne mora pridržavati proceduralnih koraka predviđenih Uputstvom u onoj meri u kojoj je to potrebno radi hitnog postupanja, da može ubrzati konsultacije s drugim sudijama i, ako je to neophodno, doneti odluku za koju će naknadno dostaviti obrazloženje;⁷

PODSEĆAJUĆI da je u ranijim odlukama u vezi s prevremenim puštanjem na slobodu utvrđeno da zdravstveno stanje osuđenog lica može da bude uzeto u obzir u kontekstu molbe za prevremeno puštanje na slobodu, naročito kada je zbog ozbiljnosti zdravstvenog stanja dalji boravak osuđenog lica u zatvoru neprimeren;⁸

PODSEĆAJUĆI na rezolucije Saveta bezbednosti 2529 (2020), 2637 (2022) i 2740 (2024) u kojima se govori o važnosti obezbeđenja prava lica zatvorenih po ovlašćenju Mehanizma, u skladu s važećim međunarodnim standardima, uključujući i one koji se odnose na zdravstvenu zaštitu;⁹

⁵ Iako član 26 Statuta, kao i odgovarajuće odredbe statuta MKSR i MKSJ, konkretno ne pominju zahteve za prevremeno puštanje na slobodu osuđenih lica, Pravilnik o postupku i dokazima Mehanizma (dalje u tekstu: Pravilnik) odražava ovlašćenje predsednika da rešava po takvim zahtevima, kao i dugotrajna praksa MKSR, MKSJ i Mehanizma s tim u vezi.

⁶ V. Uputstvo za rad prilikom rešavanja po molbama za pomilovanje, ublažavanje kazne ili prevremeno puštanje na slobodu osoba koje su osudili MKSR, MKSJ ili Mehanizam, MICT/3/Rev.4, 1. jul 2024. (dalje u tekstu: Uputstvo), par. 20.

⁷ Uputstvo, par. 21.

⁸ *Tužilac protiv Gorana Jelisića*, predmet br. MICT-14-63-ES, Odluka po molbi za prijevremeno puštanje na slobodu Gorana Jelisića, 13. avgust 2025. (javno redigovano) (dalje u tekstu: Odluka u predmetu *Jelisić*), par. 81; *Tužilac protiv Ratka Mladića*, predmet br. MICT-13-56, Odluka po molbi za prijevremeno puštanje na slobodu Ratka Mladića, 29. jul 2025. (javno redigovano), par. 24; *Tužilac protiv Ljubiše Beare*, predmet br. MICT-15-85-ES.3, Javna redigovana verzija Odluke predsjednika u vezi s prijevremenim puštanjem na slobodu Ljubiše Beare od 7. februara 2017., 16. jun 2017., par. 47-49.

⁹ Rezolucija Saveta bezbednosti 2529 (2020), 25. jun 2020, par. 11; Rezolucija Saveta bezbednosti 2637 (2022), 22. jun 2022, par. 13; Rezolucija Saveta bezbednosti 2740 (2024), 27. jun 2024, par. 16.

UZIMAJUĆI U OBZIR da, imajući u vidu informacije koje su mi predočene, postoje uverljivi humanitarni razlozi koji nalažu da Pavković bude prevremeno pušten na slobodu, uz odgovarajuće uslove;

UZIMAJUĆI U OBZIR da sam se, u skladu s pravilom 150 Pravilnika i paragrafima 16 i 21 Uputstva, konsultovala sa sudijom Liuom Daqunom i sudijom Iainom Bonomyem, sudijama veća koja su izrekla kaznu;

UZIMAJUĆI U OBZIR dalje da se sudija Liu i sudija Bonomy slažu da Molbu treba odobriti zbog uverljivih humanitarnih razloga;

NA OSNOVU članova 25(2) i 26 Statuta i pravila 150 i 151 Pravilnika;

OVIM ODOBRAVAM Molbu, pri čemu ću obrazloženje dostaviti naknadno, **UZ SLEDEĆE USLOVE**:

- i. uslove navedene u priloženom Sporazumu o uslovnom prevremenom puštanju na slobodu (dalje u tekstu: Sporazum); i
- ii. da Srbija u sudski spis ovog predmeta dostavi potvrdu da će se svi uslovi iz Sporazuma pratiti i da će postupati u skladu s njima; i

UPUĆUJEM sekretara Mehanizma (dalje u tekstu: sekretar) da:

- i. hitno stupi u vezu s vlastima Srbije kako bi pribavio i na poverljivoj osnovi zaveo potvrdu Srbije da će pratiti i sve uslove iz Sporazuma i postupati u skladu s njima;
- ii. hitno stupi u vezu s finskim vlastima kako bi pribavio potpisani Sporazum;
- iii. dostavi vlastima Srbije i Tužilaštvu ovu odluku što je pre moguće;
- iv. da u koordinaciji s finskim vlastima preduzme sve potrebne mere za neposredno i hitno prebacivanje Pavkovića u Srbiju ukoliko se Pavković slaže sa Sporazumom i ukoliko ga potpiše, te ukoliko vlasti Srbije dostave neophodnu potvrdu;
- v. da ukine poverljivi status ove odluke i zavede potpisani Sporazum kao javni dokument kada Pavković bude prebačen u Srbiju i kada primi informacije srpskih vlasti da je Pavković stigao u svoje mesto prebivališta; i

- vi. da, kada Pavković bude prebačen u Srbiju, obezbedi da NMS organizuje pregled Pavkovića jednom mesečno i da u sudski spis dostavi poverljivi izveštaj o svakom takvom pregledu, koji će sadržati ažurirane informacije u vezi s Pavkovićevim zdravstvenim stanjem, uključujući prognozu i očekivano trajanje života.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je merodavna verzija na engleskom.

Dana 26. septembra 2025,
U Hagu,
Holandija.

/potpis na originalu/
sudija Graciela Gatti Santana
predsednica

[pečat Mehanizma]

DODATAK

SPORAZUM O USLOVNOM PREVREMENOM PUŠTANJU NA SLOBODU

Ime i prezime: _____

Datum rođenja: _____

Ja, dole potpisani, izjavljujem sledeće:

1. Primio sam primerak ovog dokumenta u merodavnoj verziji na engleskom jeziku kao i njegov zvaničan prevod na bosanskom/hrvatskom/srpskom (dalje u tekstu: BHS) jeziku, a moj pravni zastupnik kog je priznao Mehanizam (dalje u tekstu: zastupnik) posavetovao me je u vezi sa sadržajem istog, uključujući pojedinačne uslove navedene niže u tekstu.
2. Pročitao sam i razumeo, te pristajem da u potpunosti ispunim sve uslove prevremenog puštanja na slobodu, navedene niže u tekstu.
3. Pristajem da u potpunosti ispunim sve uslove koji slede:
 - A. Ostaću pod nadzorom nadzorne vlasti koju odredi Srbija (dalje u tekstu: nadzorna vlast) tokom preostalog dela kazne (do 25. decembra 2027);
 - B. Postupaću u skladu sa svim uslovima koje odredi nadzorna vlast;
 - C. Prijaviću nadzornoj vlasti svoju adresu prebivališta u Srbiji, kao i adresu zdravstvene ustanove u kojoj ću se lečiti;
 - D. Boraviću samo na adresi prebivališta ili u relevantnoj zdravstvenoj ustanovi tokom preostalog dela kazne. Za moje prisustvo na bilo kojoj drugoj lokaciji, osim u toku tranzita između ove dve gore navedene lokacije, mora se predsedniku Mehanizma podneti zahtev koji mora biti odobren unapred. Ako, zbog hitnosti situacije, nije moguće podneti zahtev unapred, obaveštenje se mora podneti što je pre moguće, ali svakako u roku od 24 sata, a predsednik tada može preduzeti odgovarajuće korake;
 - E. U toku celokupnog boravka u Srbiji, biću pod stalnim nadzorom ovlašćenih lica nadzorne vlasti;
 - F. Nadzornoj vlasti ću predati sve putne isprave za vreme trajanja celokupnog uslovnog puštanja na slobodu;
 - G. Pristajem da me svakog meseca pregleda nezavisni medicinski stručnjak imenovan u mom predmetu, koji će zatim podneti izveštaj o pregledu koji će se zavoditi u spis predmeta;
 - H. Predaću se vlastima Srbije radi prebacivanja u nadležnost Mehanizma ako to iz bilo kog razloga naloži predsednik;
 - I. Neću stupati u bilo kakav kontakt, direktno ili indirektno, niti ću pokušati da povredim, zastrašim ili na drugi način uznemiravam ni žrtve, ni svedoke koji su svedočili u mom

predmetu ili u drugim predmetima pred Međunarodnim krivičnim sudom za bivšu Jugoslaviju (dalje u tekstu: MKSJ) ili Mehanizmom, kao ni s članovima njihovih porodica, s isključivim izuzetkom kontakta sa svedocima koji su svedočili u moju odbranu;

- J. Ni na koji način neću ometati postupke Mehanizma ni sprovođenje pravde;
- K. Neću prekršiti nijedan nalog MKSJ ili Mehanizma i ni na koji način neću otkriti identitet svedoka ili potencijalnih svedoka;
- L. Neću govoriti, putem medija, društvenih mreža, bilo s kim osim sa svojim zastupnikom, o svom predmetu, uključujući bilo koji aspekt događaja u bivšoj Jugoslaviji koji su bili predmet mog suđenja, sem ukoliko to konkretno nije unapred odobreno od strane predsednika;
- M. Neću davati nikakve izjave kojima se negiraju zločini nad kojima je MKSJ imao nadležnost i nad kojima Mehanizam zadržava nadležnost, a koji su počinjeni tokom sukoba u bivšoj Jugoslaviji;
- N. Ni pod kojim okolnostima neću, direktno ili indirektno, javno izraziti slaganje s licima koja su osudili MKSJ ili Mehanizam ili na bilo koji način doprineti njihovom veličanju;
- O. U zajednici u kojoj boravim ponašaću se časno i miroljubivo i neću učestvovati u sastancima ili udruženjima namenjenim planiranju građanskih nereda niti aktivno učestvovati u bilo kakvim političkim aktivnostima, sem glasanja;
- P. Sve vatreno i drugo oružje za koje je potrebna dozvola pohraniću kod vlasti Srbije i neću kupovati, posedovati, upotrebljavati niti rukovati bilo kakvim vatrenim ili drugim oružjem za koje je potrebna dozvola;
- Q. Neću počiniti nijedno krivično delo koje je kažnjivo kaznom zatvora i suzdržaću se od javnog ili privatnog podsticanja ili promovisanja takvog krivičnog dela;
- R. Nadzornu vlast ću obavestiti o eventualnim hapšenjima, pozivima ili ispitivanjima od strane službenika organa gonjenja; i
- S. Ustrajaću u naporima da doprinesem svojoj rehabilitaciji i resocijalizaciji.

4. Shvatam i saglasan sam s tim da će se ovde navedeni uslovi odnositi na mene, sem ako ne budu poništeni ili izmenjeni, sve do isteka moje kazne.

5. Shvatam i saglasan sam s tim da svaku izmenu gore navedenih uslova može da odobri isključivo predsednik.

6. Shvatam i saglasan sam s tim da, ukoliko prekršim ili u potpunosti ne ispunim bilo koji od uslova navedenih u ovom sporazumu, predsednik može, isključivo na osnovu svog diskrecionog ovlašćenja, poništiti moje prevremeno puštanje na slobodu.

7. Shvatam i prihvatam da je Srbija dužna:

- (a) da odredi ovlašćena lica u čiju ću nadležnost biti predat;
- (b) da podnese sekretaru Mehanizma, što je pre izvodljivo, ime(na) ovlašćenih lica koja odredi;
- (c) da odredi nadzornu vlast koja će vršiti nadzor uslovnog puštanja na slobodu u Srbiji;
- (d) da obezbedi moju ličnu sigurnost i bezbednost za vreme uslovnog puštanja na slobodu u Srbiji;
- (e) da obezbedi 24-časovni nadzor za mene u toku uslovnog puštanja na slobodu u Srbiji;
- (f) da pokrije troškove koji mogu nastati u vezi s mojim uslovnim puštanjem na slobodu u Srbiji;
- (g) da poništi sve dozvole za vatreno ili drugo oružje koje eventualno imam i obezbedi da mi se do isteka kazne ne izdaju nove dozvole;
- (h) da bez odlaganja obavesti sekretara o eventualnim pretnjama za bezbednost bilo koje osobe koje nastupe kao posledica mog uslovnog puštanja na slobodu u Srbiji;
- (i) da me bez odlaganja uhapsi ako prekršim bilo koji od uslova ovog sporazuma, i da bez odlaganja obavesti Mehanizam o takvim kršenjima sporazuma;
- (j) da me bez odlaganja izruči u nadležnost Mehanizma ako Mehanizam to zatraži; i
- (k) da svakog meseca podnese sekretaru za spis predmeta pismeni izveštaj o mom pridržavanju uslova za puštanje na slobodu.

8. Shvatam da se, čim potpišem i merodavnu verziju ovog dokumenta na engleskom jeziku i zvaničan prevod istog na BHS, originalni potpisani dokument (na oba jezika) predaje Sekretarijatu Mehanizma, gde će naknadno biti javno zaveden u spis predmeta *Tužilac protiv Nebojše Pavkovića*, predmet br. MICT-14-67-ES.2, ali da sve do mog premeštanja u mesto prebivališta, ova stvar mora ostati poverljiva iz bezbednosnih razloga.



Potpis: _____

Ime i prezime: _____

Datum: _____

Svedok:

Potpis: _____

Ime i prezime: _____

Datum: _____